

★**國人應提倡國藥**

皇后補養丸原爲明太祖大內御用珍貴擅贈婦女界一切經期暗病此方經數百年之單傳爲本主人所得閱世數十年服者無不稱善茲將治法列下凡有斯疾祈爲注意

經期前後肚痛 白淫白帶赤帶
經來潮熱發燒 經期頭目暈眩
血塊血瘀積聚 婦女經期不調
及一切婦科病症保藥到回春

健 腎 調 經	補 氣 補 血	醫 咳 治 癆	療 虛 補 損
------------------	------------------	------------------	------------------

心肝爲心母心爲肝子
 心生血，肝藏血，肝
 虛，則心緒不寧。肝病
 則驚悸易怒，心病則怔
 忡驚悸，或夢遺夢洩，
 治之宜平肝養血，則心
 病自愈。此謂肝病，切
 不可以夢遺夢洩爲治，
 而誤燥燥之藥耳。以理
 病，血中故有脾養肝之
 功，故心精不寧，驚悸
 驚怒，怔忡驚悸，夢
 遺夢洩者，聖之治法

如神，
 心爲脾母脾爲心子
 心病，怔忡驚悸，夢
 遺夢洩，前段已述之，而
 心爲脾母，母病則影響
 於子，脾病則不思飲食，
 肌肉消瘦，作嘔吐酸
 水，此有以勞心者及婦女
 爲多，因憂思病脾，乃
 致病之由也。染此病者，
 男子則血虛枯槁，婦
 女則月經不調，若服艾
 牛瀉能生精之硫磺丸熱
 藥，則病必加劇，治之宜

開胃行氣，氣行則血行
 行，病則自愈，血中實有
 血之清潤之功，補氣補
 血之力，故服之無不効

脾爲肺母肺爲脾子
 脾病不思飲食，肌肉消
 瘦，血虛不聚，前已言
 之，然肺爲脾子，脾病
 影嚮及肺，肺主皮毛
 皮毛瘦薄，則易爲外
 邪所侵，故皮膚病生，
 風寒咳嗽，因之而作，
 或因而久咳成癆，是不

可不注意，且肺爲人身
 之氣份樞關，氣不壯則
 行，病則自愈，血中實有
 血之清潤之功，補氣補
 血之力，故服之無不効

氣壯，氣壯則血行，血
 行則生精，生精則腎強
 均爲需要，服之確有
 返弱爲強之功也。
 腎爲肝母肝爲腎子
 先天不足，病後爲腎
 虛，或誤服藥，或房事過
 多，色慾不節，手淫遺
 洩，乃腎病之原，腎爲
 肝之母，母病則影響其
 子，所以感覺頭目眩暈
 者，天旋地轉，此乃腎水
 欠缺，故肝氣上升而動

故覺頭目眩暈，天旋地
 轉，治之宜滋其腎水，是
 謂虛則補其母之法，腎
 水足則肝氣平，血中實
 有血之清潤之功，滋水之
 力，腎病者故宜服之，以
 爲滋陰補藥者，因其藥
 力通達人體各部，非如
 單補一經，如補腎補腎之
 輩，蓋血中滋養後先
 達脾胃，而增進食量，
 實得其養，則循循而行
 矣，其養血之功，自不勝

面或精，此乃人體本
 能，不過借藥力進行各部
 經，經暢時日而成精耳
 生精強腎，無異強賊
 人們之性慾，此無謂耶
 又何異陷人於阱而却
 其財？

血中實乃王道補品
 與江湖賣藥者完全不
 同，有數十年之歷史，
 如服過各種補藥之後，
 無効者，請服未見

虛弱癆傷特別應驗

傷	內	虛	陰	燕	陽	虧	腎
瘦	消	肉	肌	弱	衰	氣	血
食	飲	忌	不	夢	洩	精	遺
鳴	耳	花	眼	軟	膝	痛	腰
多	過	事	房	減	退	慾	性
喘	作	虛	氣	振	不	神	精

無分男女老幼服卽見功

凡有時疫急症非此而莫治故安南頌為神藥的

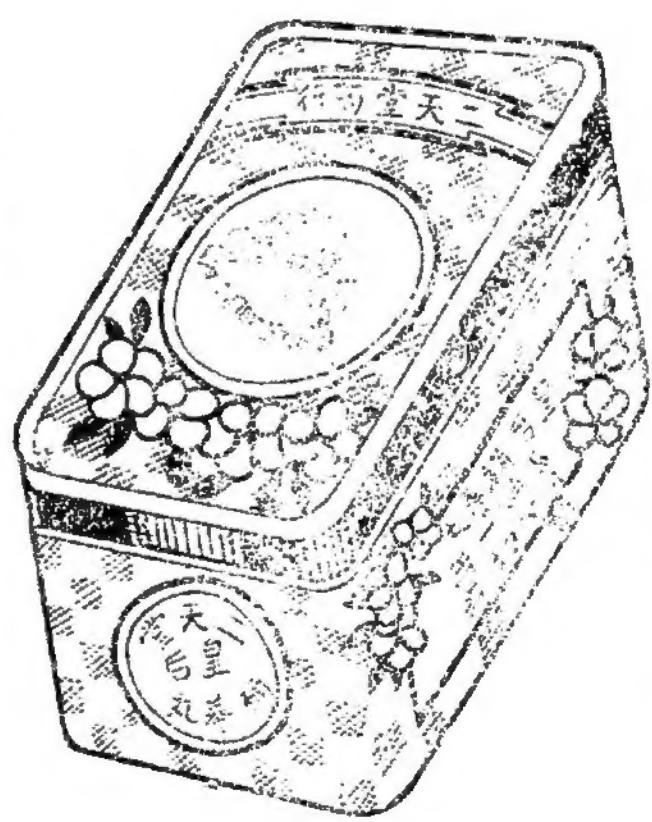
佛標
二天油
萬應
萬靈
二天膏

能於最速時間治愈一切疴嘔肚痛霍亂腸痧急症銷滅病者痛苦

治症一斑

△ 名藥送名畫

則身則東	癩瘡惡毒	牙痛骨痛	肚痛氣痛	(一)買血中寶一罇	送一張
傷風鼻塞	四時感冒	傷風鼻塞	四時感冒	(二)買調經補養丸一盒	送一張
湯火炙傷	毒物咬傷	湯火炙傷	毒物咬傷	(三)買大號二天油一罇	送一張
風濕腳軟	四肢腫痛	風濕腳軟	四肢腫痛	(四)買加大二天膏一罇	送一張
用此油或膏揉食兼施		用此油或膏揉食兼施			
藥到病除請勿輕視		藥到病除請勿輕視			
台灣三多方里洋貨		台灣三多方里洋貨		多買照贈代理批發照送	



▲皇后補養品▲

[illegible]

電訊壹

閩省已完堅固防線 福州廈門間軍事極忙碌

內地戰壕縱橫全係洋灰工程 廈門完全武裝悉由粵軍防守 閩江經已封鎖阻止敵艦侵入

【本報專電】閩省軍事，自抗戰以來，始終處於極度緊張狀態。閩省防務，經已完堅固防線，福州廈門間軍事極忙碌。內地戰壕縱橫，全係洋灰工程。廈門完全武裝，悉由粵軍防守。閩江經已封鎖，阻止敵艦侵入。

閩省文化界活躍 擁護中央抗戰到底

在鄉村間廣事宣傳 藉以增強民眾組織

【本報專電】閩省文化界，自抗戰以來，始終處於極度活躍狀態。擁護中央抗戰到底。在鄉村間廣事宣傳，藉以增強民眾組織。

丹陽發生大戰 入城敵軍中伏殲滅

日軍仍佔據丹陽車站 鎮江以西之丹徒

【本報專電】丹陽發生大戰，入城敵軍中伏殲滅。日軍仍佔據丹陽車站。鎮江以西之丹徒。

太原幾成一城死 市民逃避一空滿目荒涼

【本報專電】太原幾成一城死，市民逃避一空，滿目荒涼。

浙軍反攻結果 經已克復海鹽縣

【本報專電】浙軍反攻結果，經已克復海鹽縣。

敵機多架 猛轟江陰縣

【本報專電】敵機多架，猛轟江陰縣。

連雲港不易攻 敵艦敗退而去

【本報專電】連雲港不易攻，敵艦敗退而去。

鎮江以西之丹徒 大小炮壘密佈江邊

【本報專電】鎮江以西之丹徒，大小炮壘密佈江邊。

德大使陶德曼氏 再證諸德國最近之 態度

【本報專電】德大使陶德曼氏，再證諸德國最近之態度。

驚人靈藥

六合斷孕散、萬應痔漏丸、赤白帶靈散、立止遺精散

開赴東岸日照縣海... 敵機再炸廣州... 仍不能侵入市上空

敵淋

淋病特效藥，一服即愈。

雄獅腺

滋補強身，增強體力。



四川軍大顯神威

一舉克復廣福縣

中國機共兩架，飛... 日軍第二次遊行... 將經過滬法租界

敵軍攻打丹陽

我軍作戰極勇

（上海二十日電）現下丹陽方面，正發生空前大規模之戰事，敵軍進攻極勇，我軍作戰極勇，雙方對此俱感驚奇。

今後之東戰場

我機將大事活躍

（上海二十日電）今後之中日戰爭，中國方面之空軍，將可能向敵訂購三百架飛機，以備不時之需。

我軍懸重賞

生擒土匪肥原

（中央社）津浦線我軍，當局發出佈告，如有人能生擒土匪肥原，賞洋五萬元。

英方通知滬日當局

英代辦乘粵漢車赴港

（上海二十日電）英方通知滬日當局，英代辦乘粵漢車赴港，以處理英方在滬之財產。

承頂聲明

啟者：本行因業務需要，現將本行所有之業務，承頂與他人經營，特此聲明。

（中央社）宇垣大將昨對記者發表談話，謂渠相信日本對華無土地野心，但倘戰事延長，日軍機已引起各方之驚奇。

電訊四

滬租界當局恐懼

將釀成嚴重事變

德興祥參茸行

新到海參 大參 鹿茸 燕窩 燕翅 燕肚 燕尾 燕窩 燕翅 燕肚 燕尾

移玉降臨

諸君惠顧

電話二三八八 新加坡大坡八十間後門牌六十一號

先施化妝品廠

（新到）（國產）（拜蓮天拉呀打頭臘）



有四大特點：
（一）清香馥郁 髮光可鑑
（二）一經施用 終日貼復
（三）絕無蓬鬆 一週保留
（四）市上所售 爲我良優

（發售處各埠華洋貨店）

蕭慶豐參茸行



批發零售 一律歡迎
吉寧街門牌一百五十五號
電話四四五一



羅明

全部廣東話歌唱對白哀艷悲壯激昂有聲戰事巨片

百中藥油

治百病 效如神

百中藥油專治四時感冒中風中暑頭痛牙痛等症，功效卓著。

廣利銀行

經營兩廣匯兌 活期來往 按揭儲蓄 代理保險

水感聖藥

專治外感身熱傷風鼻塞口渴 李源合茶

Advertisement for 'Shao Shu' (妙書) featuring a diagram of a human body and text describing its benefits for various ailments.

敵人...
戰事延長...

滬租界當局恐懼

將釀成嚴重事變

中外人士生命必受威脅

（上海電）滬租界當局...
日軍定於明晨（即今晨）在租界內...
萬國人民之租界...
內大進行...
兵隊及六營陸軍...
均將參加...
已定各主要街道...
開係租界之柏林路...
愛文義路及福照路...
然後轉入越界築路之區域...
防綫之西端...
延至現下日軍所佔領區中...
聞大巡行自晨十一時起...
全租界須一小時有半...
現下公共租界及法界當局...

日對我侵略後對外貿易一落千丈

（中央社）日對我之侵略...
愛和平人士之公憤...
法荷加拿大印度...
星加坡等各地...
日貨之銷路...
已自動停止...
貿易發生後...
其對外貿易...
減少之數量...
如右...
四十分之一...
西班牙政府...
願意撤退外軍

南斯拉夫政府否認承認叛軍

（貝爾格勒電）南斯拉夫政府...
否認承認叛軍...
南斯拉夫政府...
否認承認叛軍...
南斯拉夫政府...
否認承認叛軍...

美國樹膠銷費商不歡迎「先令樹膠」

（華盛頓電）美國樹膠銷費商...
不歡迎「先令樹膠」...
美國樹膠銷費商...
不歡迎「先令樹膠」...
美國樹膠銷費商...
不歡迎「先令樹膠」...

興華藥行遷移啟事

敬啟者敝行因舊址不敷應用...
遷移至新址...
興華藥行...
敬啟者敝行因舊址不敷應用...
遷移至新址...

在長期抗戰

須先購服國產鰵魚肝油

敝行現辦到大帶完全國產鰵魚肝油...
須先購服國產鰵魚肝油...
在長期抗戰...
須先購服國產鰵魚肝油...

代售處：大坡大馬路興華藥行
藥店均售

保寧濟重要啟事

啟者本號所僱用之夥計何子青...
保寧濟重要啟事...
啟者本號所僱用之夥計何子青...
保寧濟重要啟事...

法國禁報紙輸出
以免外國之攻擊

全部廣東歌對白哀艷悲壯激昂有聲戰事巨片
時代先鋒
胡蝶影 羅朋 主演
演四曲名
演四曲名

戒煙部佈告

向武戒煙藥水乃用參茸玉桂...
戒煙部佈告...
向武戒煙藥水乃用參茸玉桂...
戒煙部佈告...

請用風行祖國廿餘年之中國貨

單車標線衫
單車標線背心
金馬標線衫
仙花標線背心
金蘭標線背心
蚱蜢標線背心
線紗幼結
經濟耐用
訂價克己
適合大眾
各埠商店均有代售

迎歡律
號十五百一四
油...
解毒解醒

辰曆依
名廠出品 款式美觀
時辰精確 時間準確
全備之時鐘 非
「依曆辰」莫屬
CHUN CHONG 51 South Bridge Road, Singapore.

英帝國船
水上機凌三大洲飛行

將參加南威開埠百五十週禮
空層交通荒洲島無遠弗屆

英國空軍部最近新式水上飛機五架。其功用係作爲偵察之用。後發之新式代領空軍上之新發明。一超。英國任何一區。當偏僻與獨隔淵冥異域之人。民。俱能見帝國高京計交通無遠弗屆。該艇對於本。中甸抵星。

彭隊出發時。預定六個月。約在五月返英。經過之路徑達三萬里。爲馬耳他。埃及。印度。亞非利加等處。代表英皇國公使。出席當年。頭舉行之新南威爾斯州開埠一百五十週年紀念大會。會畢。將環繞澳洲。巡視各僻壤。小島與城市。足與今日東京環遊世界之英郵艦墨拉士號互相輝映。

該隊飛艇爲多羅蘭敦式。兩座推進機及雙翼。最新式水電飛艇。用途爲海外偵察之用。平時之速率達一百三十五里。能耐航一千七百哩。每艇重四噸。艇中有臥舖。設置。炊飯爐具。冰氣箱。及可以收藏二艇。及各種裝置等。該艇指揮官。即爲前蓬屋君祿之萊德指揮云。

控鄺漢濱職誤國罪

愛錢怕死陷主縣生靈浩劫

金門陷落敵手時。海內
僑民僉集口一詞。譴責
縣長陳慶雲棄職逃
之天天。洩憤誤國。罪
不容誣。此間金門會館
亦寄書勸進計。經十餘
日聯電閩省府陳主席。
懇請嚴辦。此事若法部
不置。該縣亦必受其
罪。旋即開會討論全體
議決呈控在案。即呈上
府電。令金門縣長陳
慶雲先逃。事而不遵移
政。反勒縣開出。自
賂資封用飛機自逃。
以致縣民發憤衝城踐
之。應嚴懲。至收復民
植亦無悉數歸國。尤請
。俱送命繳交駐政府
從中平耗。所請給予
白衛權榮銜。所贈數
徵免知少。該縣長
。及種清業鏡子。
一區區長廖木鏡。狠
為奸。強迫槍戶。照
繳出。無如非常時勢
。該縣亦必受其

呈陳主席，懇予撤省嚴辦，以警貪倖。又前金門縣長陳允放氏，亦計廈呈請省政府，臚列鄭縣長數大罪狀，請迅予依法嚴辦。陳氏業已昨

函達金門會館至附原
呈。爰一併採錄于次。
以見一斑。

金門門會館呈
敬啟者。敝人擬我沿海
。而海懸孤島之金門。
先被佔據。難民紛紛逃
出淪虜者。不可勝數。流
離失所。慘目傷心。莫
見之等由。會館未未

縣自乘隙封輪船迅速
大體置之不放即輸餉快
難成出險。是歲計年禮
困。婦女傷。海。寶
由鳳縣長一誤再誤。官
因致之。且縣民植于糧
。不覺生出抗。迫購
。公債居焉。未附隨隨者
。充居居心巨測。遊
見之等由。會館未未

新加坡金門會館。清寧
義社。廿六月。一
月。日。

陳天放呈文
呈為呈請事。查金門縣
縣民漢漢棄職逃走。坐
失國土。使金門數萬民

各工友仍
領館當目
本坡振瑞律和初干
廠方辭去一工友。
向敝方提出要求八項
領館館斷。此情已
傳工律。領館當目

兵兵雲帶錦瑞戰

英國馬來亞

昨無線電正三通話
萬里外如晤言一室
科學萬能地球渺小

英莫羅電報云：已于本月一日，由英國外交部接
舉行揭幕。本坡泰晤士報，自西班牙。及馬德里
塞報。馬亞時報等。均有鑒於與殖民地通訊
。殖民部長。英德通話之新幹線。英馬場。一
士。爲極大之貢獻與利益。並謂：英馬通話。一
言一字。皆甚清晰。猶如英與歐洲之通話無異
云。

按英馬通話之路線。爲星洲。萬隆。荷蘭。倫敦
等地。起碼三分鐘。取費四十五元。再加一分鐘
。則加一分鐘。

昨晚八時。本坡大世界兵兵。復舉行一場公
公此男子兵兵團體。循環標賽。對學者爲去
軍博愛隊隊對中華青年學會。另有一場爲
勵進勇爪亞亞之戰。查上述兩隊之。自本年
場以。均獲優異。不勝。攻無不克之勢。昨
今年度。僅獲優勝之希望。而爪亞亞隊。昨
去。亞軍。不幸於前星三日。以二比三爲精
所敗。觀者多謂爪亞亞隊。本屆紀錄已無染
望。惟昨晚再會師濟安隊。以四比
。明晚尙能再博愛社。即冠軍。途尙有
否。則名落第三。昨晚四隊之戰。謂本屆最
彩之。博愛社對學學會。無異爭霸局。

張

要聞二

十八載妍頭同居
色衰愛弛被擯棄

不堪失業經濟壓迫

服藥眼藥醫治癰腫之痛苦

入醫院治療猶幸生還恍如隔世感

閩籍生葉金成、現年廿五歲，受有相當英文教育。卜居星本坡芽籠區什九巷。前曾供職於今坡某西商。嗣因市情不景。店中轉帳盈絀。遂至被裁之例。自此以後。即告棄置。棲身之枝。光陰似箭。轉瞬已往來寒三載有期。在此三載秋中。少年竟不知。盡多少酸辛苦悶。直至上月十一日。一日少年於睡前忽發。而前報症愈急。服。名堂安眠藥希圖自殺。以了却人生苦悶。脫離惡惡之境狀。事屬屋宇人所發覺。急急召救傷車速將其地救。少許後載送入醫院。經醫施救云。即當為其生還。不致命由黃泉。

昨開同人大會

答覆洋服同業社要求加薪
分別增資并請訂勉力勞資合作

雞當尤願勉力勞資合作

價。自當免為其難。惟
行現。所訂。下價表
奇。如。民。十。四。年。一。般。下
蓋。以。太。奇。一。般。接。受
附。以。民。十。四。年。一。般
每。担。為。二。百。餘。元。且

料。針。織。洋。衣。衣。行。
十。四。年。大。會。上。實
計。有。超。額。之。數。鄭
開。照。鍾。冕。華。公
雞。農。衣。裝。新。彩。影
興。記。成。記。廣。昌。治

發。國。強。中。和。聯。昌
全。昇。廣。源。寶。安。
林。英。記。李。光。昌。新。中
公。昌。公。華。公。泰
彭。興。公。公。興。波。彭
公。興。公。興。波。彭

金、成昌、源勝、勸
貴委如下：游清秀、
游清洲、蕭發之、黃錫
游、黃錫壽、靠勉之、
所洞悉者也。故經蔡

會
三二

茲續

府常勝軍之舉界明晚
上又爲博愛社強中物
住者。博愛社前當以
陳業宗以三比二戰
場時。兩方各以三比
將李俊佳出場。致最
而獲勝。茲將雙方出

周永華。李國華。劉伯
雄。曹錫祥。趙熙鍾。
李世衡。譚榮鑾。崔潔
庭。周紀春。霍澤南。
易補石。岑霽。安偉
豪。趙景星。彭仲剛君
等。以備與洋租同業行
磋商。務速完滿如下。
茲將照錄。以便各界
逕啓者。日前特接來函

胡文虎夫
共購公

經交嚴。將擬
我政。爲利敵長勘查
元。除任廣內積弊如
外勒索。閩省政用

今晚出場者爲博愛乙行，地點仍在上述舉

日昇公司、新昌號。二
天榮、協益號、沙德行
各一千元。南泰號、各
永和新號、源文嘉、各
五百元。南美公司、中
和鐵道發行、同興鐵造
行、各三百元。大興
不究。案審中其刑在

警方於案展期時間內進
行調查案中真犯兩彼
告則各許以五十元具保
外治免罪。案經政府律
師調查之了。認案中證
據不足。遂自勸將案註
不究。案審中其刑在

接得政府律師之諭
。以政府律師已不

萬里望
橫襖
泥

第三屆華校會考

某機器廠東劉八

昨晚突中彈斃命

某機器廠東劉八，昨晚突中彈斃命。據悉：劉氏係廣東人，現年三十餘歲，在該廠任工頭。昨晚八時許，劉氏在廠內巡視，突被一不明身份之歹徒，由後方開槍擊中腹部。劉氏中彈後，即倒地不起。經該廠工人發現，隨即報警。警員趕到現場後，將劉氏送往醫院搶救，但劉氏因傷勢過重，終不治身亡。警方目前正在調查此案，以緝拿兇手。

特蘭平一倒，血泊中，
樹立，一發現傷者
原係中槍彈者。本坡中
央救護隊於接 消息後
官檢驗畢，乃上送屍房
勘驗，死者之屍經屍房
載入醫院解剖存案。本
報記者獲訊後，亦驅車
前往該地勘驗，結果
其年云：茲因國難當前
，國亡無日，只以救國
胃，本應應召，以為國
家之危亡，尤不應內瑣

年轉卽屆

電總局減價

以拍各國賀文

發者之姓名字數。概

不加限制。僅希勿用

贅字。

聿云暮

果爲悉死者原籍廣東。

姓劉名八。現年五十餘

歲。爲該區某號機器廠

老板。家眷亦卜居於機

事各持私會之勢力出而

暗鬥。幾費同胞。此種

舊時代之惡習。實爲最

可恥之野蠻行勳也。

第二次集團結婚

定本月十九日舉行

由商總領事主持証婚

本坡華僑團體通告。自歷次世界戰爭與英戰勝

三折一折五分。其餘各地每字取費由一角五分至一頁不等。

抗戰期中觀感錄
今日續譯轉刊晚版

蔣委座夫人宋美齡，發表「抗戰期中國觀感錄」一文，對於抗戰，希望國民，

寶珊

星洲大坡大路路（廣合源）
好消息惠請
陳設異舊清
權工真精潔
餘不輕論
工各樣長
技術皆精

聘有藝術師
座位歐洛式
空氣充足
專聘好技
玻璃髮形
剪剪好枝
之術也

二字樣。以一字計算。
同防電文須屬於廢者
其他各種詳情。發電者可向電話詢問。

注意：本籍華人應注意：凡我同胞，如有意加入我國軍隊或參加政治運動者，務請至夫人及子女之救國軍總部接洽。此啟。

傳：號召：為國際所驚嘆。則猶聞餘事耳。

室
街口 門牌二百三十號
價目表
女界火製一 汽水樽一元
▲女界電髮五元八角 元三種

今日晨約八點半。怡保附近萬里望境燒燬鐵場。
不幸發生意外堤崩壓斃一華工僕傭。聞是晨有華
客某。在該鐵場正工作之際。上層泥土驟
然崩陷。下層工人一時未避不及。遂當場壓
斃。僅值手部受傷旋由紅十字車一併送入醫院
。該傷者尚存理治中。死者即經剖驗。名劉炎。

要聞二

十八載前同居
色衰愛弛被擯棄

陳亞明 遺囑人 遺囑人 遺囑人

本坡公娼禁後
十里珠簾春盡捲

依然燕隱香凝 煙柳處有私娼
南門外十里珠簾，昔日繁華，今已盡捲。...

警伯怒風景梨地不開門

之警伯怒風景梨地不開門，因該地為私娼聚集之所，警方已嚴加取締。...

畜狗不啣口套

本坡警局昨日接獲報案，指有狗隻不啣口套，恐嚇行人，警方已派員調查。...

公立冠群學校
昨開董事會

本坡馬里士他律公立冠群學校，昨日召開董事會，討論校務。...

星華自由公債分會
第十一次交款佈告

星華自由公債分會，第十一次交款佈告，請債主準時繳款。...

僑胞公認國貨中
最純粹的

國貨首推金泰茶，僑胞公認國貨中最純粹之品。...

嚴明陳亞興
被控持械傷人

嚴明陳亞興，被控持械傷人，警方已將其逮捕。...

重要啓事

啓者本坡牛車水廣合源，因業務需要，特此啓事。...

洋服同業行頌揚啓事

敬啓者本行自開辦以來，承蒙各界愛護，特此頌揚。...

萬里望鎮劉炎

萬里望鎮劉炎，不幸逝世，特此公告。...

快樂酒家

芽籠快樂世界內，環境優雅，菜餚精美。...

各界要定菜席可用電話

通知以省來往之麻煩，本酒家提供電話訂座服務。...

大冷雪藏

本樓所備雪廚，大冷雪藏，保證新鮮。...

衛生上獲益不少

本酒家衛生設備完善，顧客健康獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

壹國符理經家酒本

本酒家經理國符，特此公告。...

重要啓事

啓者本坡牛車水廣合源，因業務需要，特此啓事。...

洋服同業行頌揚啓事

敬啓者本行自開辦以來，承蒙各界愛護，特此頌揚。...

萬里望鎮劉炎

萬里望鎮劉炎，不幸逝世，特此公告。...

快樂酒家

芽籠快樂世界內，環境優雅，菜餚精美。...

各界要定菜席可用電話

通知以省來往之麻煩，本酒家提供電話訂座服務。...

大冷雪藏

本樓所備雪廚，大冷雪藏，保證新鮮。...

衛生上獲益不少

本酒家衛生設備完善，顧客健康獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各酒樓冠。...

衛生上獲益不少

不壞，於吾人衛生上獲益不少。...

本樓所備雪廚

又大又美，為全星各

昨舉行開幕禮

夜間設宴主酬酢一時盛況

【本報訊】昨晚（四日）晚八時，在廣州大新公司舉行之「星華籌賑大會」開幕禮，由主席主持，到者極盛，一時盛況。夜間設宴，主酬酢一時盛況。...

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

星華籌賑大會

月捐賑款

馬六甲星華籌賑社

本會為救濟災民，特發起籌賑，凡我僑胞，幸垂鑒焉。

籌賑委員會：主席 林義順，副主席 林秉祥，秘書 林秉祥，財政 林秉祥，查帳 林秉祥。

籌賑部：主席 林秉祥，副主席 林秉祥，秘書 林秉祥，財政 林秉祥，查帳 林秉祥。

籌賑部：主席 林秉祥，副主席 林秉祥，秘書 林秉祥，財政 林秉祥，查帳 林秉祥。

（各藥房注意）

南洋總經理：廣州大新公司，地址：廣州大新公司。

（敬告僑胞）：本會為救濟災民，特發起籌賑，凡我僑胞，幸垂鑒焉。

303清毒丸

現由花沙呢青公司總代理，請即日試飲，知其真味。

廣幫雜貨行

本行經銷各種雜貨，批發零售，一律歡迎。

地址：廣州大新公司。

欲除胸部痛苦與氣管炎 應常備呷士藥片於牀頭

保護呼吸器官 祛病最佳藥片

呷士藥片，能迅速消除胸部痛苦，對於氣管炎、哮喘等症，均有顯著療效。請常備於牀頭，以便隨時服用。

總代理：廣州大新公司。

BIG BEN

鐘表之王，精確無比。

之賴信俱球全

全球信賴，品質保證。

WESTCLOX

美國之鐘，金銀色，款式新穎，價格公道。

總成績已達四萬五千餘元
預約將來成績可達一萬元

[illegible]

用陰冒勿慎
多里一行每致以
耗虛
度過力熱
困生痰火開
應車汽之
用可

油管時常原塞
 天無氣寒冷
 宜用
 30 20
 品出圖英

天定州

二元。曾發夫人一百五十元。呂長發夫人一百五十五元。昌年、中寶、姚開昌、張勝芳、歐德裕、方肇輝、林春樹、易其求、陳朝北、黃邦叔、陳永乾、李昌平、方宗傑、馮益鄰、徐河志、蔡度祿、鄭雲明、郭樂、蘭良祿、雷子精、胡發貴、黃文奎等各一萬元。其餘認購八十元、三十元。

某某姓名從略。

丁君。認購一百元。
毅員蔡悅龍認購五十元
外。全港學界諸君已有四十餘人。計一百九十

接第二張第二版

藝偉堂各二。細好萬利、世祥、陳能。各一元至五百元。捐款一元五角。掌愛一元二角七分。仲富一元二角七分。葉豐滿五元。趙占華。會勝。梁氏。珍夷。甚好。朱氏。牧

百元。總共成績已達三百四十五元。
(另訊)捐銀與興天兩閣華社計十二萬。相信成績更有可觀云。

生長才，月轉。譚氏。學女。經常。榮氏。來英。美齡。何氏。敦美。陳氏。陳永昌。桂鈞。

廣幫

特別區募捐收款列：
陸九區：贈賜。柏松

婉。東信。財廳。瑞蓮。合泰。財盛。瑞連。謙莊。梁柱。潤興。謝陽宅。仲意。六。謝傳彬。炎伯。各一元二角。張秉倫。崔貴棠。胡胡。何紹漢。元。喬當。蕭氏。敘南。歐氏。黃氏。錦榮。馮氏。上各五角一占。

廣幫

特別區募捐收款
旺心。叻甫。彭氏。羅琴。美金。陳才。炎晚。王好。好友。長歡。

之宜適不月
至仙巴個七油電耗
理脩之責昂
不門汽
油電用耗 難
滑士便標鐘配改
意滿証保面書

鐘標 便士滑機 密繁

馬六甲培德女校
師生籌購自由公債一千元

本報駐甲記電市經

馬六甲培德女校師生，以暴敵兇無理，和飛機大炮，殺我同胞，毀我城市，經我炮，裝戒集上，尸骸枕藉，血肉橫飛，此情此景，傷心。此我政府為期，期就託給發行自由公債五萬萬元，以充實

軍需，而增強國力。天下鎮亡，匹夫匹婦有責，該校全體師生，自動踴躍認購，茲照錄名如左。

教頭方面：龍在天，陳水德各一百元。葉炳楠，梁亞英等三名各五十元。曹鍾南，江淑清，

有林，田惠，有財，結綢，連開，羅潤，陳陽，連開，珍珍，亞才，雲，海蘭，珍珍，亞才

弟，雲珍，陳英，陳萬風，亞潤，陳氏玉，亞七，寶源，帶保，長壽，銀貴，帶發，炎英，永勝，乃發，關德，馬友，貴珍，翠仙，妙仙，

亞梯，羅文，敦光，妙金，雷富，有說，仲枝，錦倫，連發，麗麗，

長興，亞女，歐陽月，文長，五嫂，柳英，弟，雲仙，愛雲，愛珠氏，彩玉，華枝，華枝，長寬，華弟，學星，李氏，笑賢，燕燕，陳氏，亞英，鳳眼，鳳仙，新荷，亞好，六妹，瑞清，銀定，炳州，亞亞

煥能，燕輝，歐陽瑞，歐陽美，歐陽上，歐陽歡，梁女，以上各四角一占，黃麗，陳應源，

總代理
 致興汽車工廠
 新嘉坡及柔佛屬
 摩托油
 二十個巴仙
 靈太
 多
 滑機油

摩托狀況平常
 行駛平勻
 用宜
 50 S.A.E. 40
 DE IN U.S.A

值支云云。計舉委員任。不涉幹要。向各僑界勸捐。預料將來之成績可達十萬元。數目來認購者。頗為踴躍。總計數者。現達四萬五千九百九十元。認購者皆源源不絕。數目待續報。

在將屆滿遠東大定州兩華僑認購者姓名分誌如次。以告他處新報閱者諸君。

▲賈吊遠

十字吊雙港口區)茲悉陳國認購者有。華華公司。何道生二千二百元。曾保珍女士二十元。應欽欽女士十元。李雲梅十元。梁桂華女士十元。高正仕女士十元。詹家壽十元。楊吉祥五元。陳德康五元。張財發五元。薛清泉五元。郭白十元。薛元。初中部三年級學生。梁慶發五元。陳昌興三十元。林連開二十元。杜柱龍二十元。余養良十元。邱亞根十元。郭志元十元。張福成十元。林彩華十元。周廣澤十元。

籌賑委員會

▲飢寒全人捐款

嚴卓嶺、蔡棟、周朝元、周延蘭、周朝蘭、嚴承君、周朝美、王家成、周朝服等。以上各僑端一。嚴興德、英蘭瑞、周士河、周舒豪、周朝義、莫何清、章章勳、嚴承浩、陳德安、周士益、周朝連、周朝傑、周朝鼎。等以上各捐助幣

義款報告

鄉庭剛五元。廷材五元
。蘭元三元。蘭鈞。會
衆。民徵。心祺。庭煊
。輝心。蘭瑞。拔民
蘭成。庭芬。蘭椿。蘭
性孝。以上各捐助貳元
元。鄭蘭新。庭棟。庭
鍾。心祿。心明。蘭蘭
。心存。蘭用。蘭春。
庭。心祿。意梅。蘭華。士
格。元云。以上各捐助
貳元云。

唐耀璋。徐亞標。四名
各二元。謝修明三名
。林淑英。沈才英。
俞鳳蓮。廖蘭琴等一名
各一元。符蘭五元
。合共國幣五百零五元
。學生方面。何全鈴一
百元。廖六娘。林美仙
。王香。陳惠芳等四名
各二十元。其他十元五
元者小計其數。預料將
來該校金飾師生認購成
績。可累計到二千元左
右云云。

(卅日發)

金英。王蘭。本蘭。玩
琴。財。意。蘭。開。玩
開。四枝。開枝。結金。
結安。利氏。財。意。蘭
心。里。蘭。英。蘭。蘭
。龍英。實勝。帶松。
李氏。伯蘭。胡芳。引
弟。倫琴。帶琴。大佛
。亞戶。潤蘭。長齊
長。彩琴。轉琴。德
區黎氏。七。蘭
。彩枝。潤。瑞娥。
眉蘭。愛玉。子光。彩
枝。彩玉。六。遊
月。轉。琴。月。好。
美好。財好。銀枝。美

中國白草藥

肺病

紫洪。五角。亞
藥。以上合共款
銀九百四十六元四角

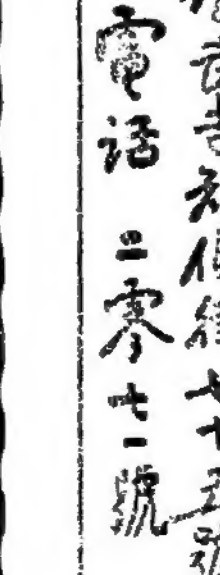
藥製成神效

勞藥水

大樽一元半

大樽四角

新嘉坡武吉知馬律七十五號
電話 二零七二號



紙商啓
啟者本公司創
之紙料部專辦
多年紙類
各種紙類

蘇 巴我訓蒙學校

昨舉行籌款救濟萬善會

▲▲表演精彩藝博觀衆稱讚▲▲

蘇坡特約通訊 十月十八日

蘇蘭吧我訓蒙小學。昨(廿七)晚七時半。假座該戲吧我戲院舉行籌款救濟萬善會。一時該場座無虛席。約五百六十人加之來賓。陳設甚大。由會長陳敘銳主持開樂。首由該校樂家奏樂開演。繼行禮如儀。由校長劉尚清報告籌備經過。嗣即開始游藝。其節目如左。一。國旗。二。我願意。三。遊藝。四。怪人戲。五。雜劇。六。瞎子算命。七。水手舞。八。搖籃曲。九。小童家。十。小親親。十一。好朋友。十二。我們的力量。十三。跳舞爭奪。十四。敢勇的孩子。十五。實什貨。十六。小朋友來了。十七。雨傘舞。十八。光棍先生領見你。十九。開路先鋒。各項節目表演俱爲精采。尤以舞集爲冠。一。小親親。二。歌最佳。鄭君觀衆稱讚云。

角。何達壽助幣一元

▲瓊海關同人捐款

瓊海關一元 鄧鴻基一元 蘇萬豐一元 黃德成二元 王亦珍 符大勝 陳榮 韓俊傑 楊慶林 何致順 何明漢 韓福壽 駱立風 韓達元等。以上各相助幣一元云。

▲亞細亞火水公司

瓊僑第七名同人捐款

陳文起三元 殷榮海三元 唐南璽 韓進忠 韓萬豐 張振強 嚴紹沅等。以上各助幣二元

▲海家助幣一元云

▲鄭益公會同人捐

空前妙藥
 ○××××××××
 ○秘方親自監製○
 ○周漢氏祖傳○
陰寬變小丸 凡婦人經過多產之後其陰必寬以教而失
 緊縮陽快感復失引起丈夫憎惡之病此丸一經吞新
 歡因是每對羞花照影自傷命薄孤獨枕俱失無情何須講珠此丸一面吞新
 納人陰門日可領樂力之改造而復少女○三日知十日小五日便如常復理
 女挽夫心快君意恩情重復歡愛逾倍此丸實具補傷大缺陷之妙也
 每粒實價四角五分
乾坤化妬丸 人間佳偶母多因小故睽離或丈夫別日所繼面變成
 同床異夢參差薄幸因小故睽離此丸夫其別日所繼面變成
 惡熱愛如初蓋此丸乃採用異種藥膏合藥製成專治夫妻反目離其決而復合
 可思誠之功也
 每罐實價四角七分
 凡埠函購款先惠下并書明中英文住址貨即奉
 發售處新嘉坡新吧剎街(榮船廠)一百三十九號三樓周漢氏
 Mr. Chew Hong Jin (2nd Floor No. 139 Bat A Q St., Singapore.

咳藥水 小罇二角

專醫內傷各種瘋症花柳

服一罇立即見應效


如不見效十倍奉回

普濟神農百草藥房

總發行所 新嘉坡丹戎巴葛廿三號
分售處 檳榔嶼二百四十五號

由歐洲運入馬來亞
採擇·價格從廉·
家最近之市價為標
律歡迎

地址法國銀行一
BRINKMANN



色紙・包貨
紙・報界所用之
紙・印機
吉紙片等
以便諸君
定貨無論
美華文公司
CO. SINGAPORE

[illegible]

錫九十元

錫類

倫敦市價現貨 七便士 六先五

紐約市價現貨 一角六占十六先五

買方

賣方

現貨 二角四占 二角四占八七五

十一至十二月 一角五占七五

老枳類 (每担)

泗水白粒上 九元

舊保老枳半 七元二五

庫坡枳中上 六元二五

北干白粒上 四元

暹羅晚粒上 五元

馬六甲新生枳粒上 一元

望加錫枳上 九元

同順

本廠新製粉良質

燭光類

請君用


駛之方更太封無油

其藥用沙藥館藥器

港不少電船改用


機器廠特擴充營業廣告

茲因改辦動履機與抽水機抽水機等件可用特別精良無匹
 遂續發行
 少用者取
 盛德興二
 一港通至



慶中公司
 第三十四百一牌門街本吉
KENG TONG & CO
 143, CROSS STREET.
 SINGAPORE.
 TEL. 4001 大六二話電

商註
標冊




 萬里
 總發行

設已洲五紙新膠之常廠之寡

▲服一餅即見應效
▲如不見效十倍奉回
普濟神農百草藥房
新加坡大馬路門牌一百一十二號
電話一千一百一十二號

乾坤化姑丸
此丸專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

匯兌市價一覽表

中國銀行 匯兌市價

倫敦	每百鎊兌銀一百一十五元
巴黎	每百法郎兌銀一百一十五元
上海	每百兩兌銀一百一十五元
香港	每百兩兌銀一百一十五元
廣州	每百兩兌銀一百一十五元
汕頭	每百兩兌銀一百一十五元
廈門	每百兩兌銀一百一十五元
福州	每百兩兌銀一百一十五元
煙台	每百兩兌銀一百一十五元
天津	每百兩兌銀一百一十五元
北京	每百兩兌銀一百一十五元

華商銀行 匯兌市價

倫敦	每百鎊兌銀一百一十五元
巴黎	每百法郎兌銀一百一十五元
上海	每百兩兌銀一百一十五元
香港	每百兩兌銀一百一十五元
廣州	每百兩兌銀一百一十五元
汕頭	每百兩兌銀一百一十五元
廈門	每百兩兌銀一百一十五元
福州	每百兩兌銀一百一十五元
煙台	每百兩兌銀一百一十五元
天津	每百兩兌銀一百一十五元
北京	每百兩兌銀一百一十五元

利華銀行 匯兌市價

倫敦	每百鎊兌銀一百一十五元
巴黎	每百法郎兌銀一百一十五元
上海	每百兩兌銀一百一十五元
香港	每百兩兌銀一百一十五元
廣州	每百兩兌銀一百一十五元
汕頭	每百兩兌銀一百一十五元
廈門	每百兩兌銀一百一十五元
福州	每百兩兌銀一百一十五元
煙台	每百兩兌銀一百一十五元
天津	每百兩兌銀一百一十五元
北京	每百兩兌銀一百一十五元

金銀市價

美國四號金條	每個六十元零一
美國二號金條	每個六十元零一
美國一號金條	每個六十元零一
英國一號金條	每個六十元零一
法國一號金條	每個六十元零一
德國一號金條	每個六十元零一
日本一號金條	每個六十元零一
中國一號金條	每個六十元零一

生油市價

生油	每百斤兌銀一百一十五元
菜油	每百斤兌銀一百一十五元
花生油	每百斤兌銀一百一十五元
芝麻油	每百斤兌銀一百一十五元
桐油	每百斤兌銀一百一十五元
棉油	每百斤兌銀一百一十五元
豆油	每百斤兌銀一百一十五元
牛油	每百斤兌銀一百一十五元
豬油	每百斤兌銀一百一十五元
魚肝油	每百斤兌銀一百一十五元

糖類市價

白糖	每百斤兌銀一百一十五元
赤糖	每百斤兌銀一百一十五元
冰糖	每百斤兌銀一百一十五元
糖漿	每百斤兌銀一百一十五元
糖粉	每百斤兌銀一百一十五元
糖塊	每百斤兌銀一百一十五元
糖粒	每百斤兌銀一百一十五元
糖末	每百斤兌銀一百一十五元
糖渣	每百斤兌銀一百一十五元
糖屑	每百斤兌銀一百一十五元

肉油類市價

豬油	每百斤兌銀一百一十五元
牛油	每百斤兌銀一百一十五元
魚肝油	每百斤兌銀一百一十五元
雞油	每百斤兌銀一百一十五元
鴨油	每百斤兌銀一百一十五元
鵝油	每百斤兌銀一百一十五元
雁油	每百斤兌銀一百一十五元
鵠油	每百斤兌銀一百一十五元
鶩油	每百斤兌銀一百一十五元
鴛油	每百斤兌銀一百一十五元

中國茶葉市價

中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元
中國茶葉	每百斤兌銀一百一十五元

錫九市價

錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元
錫九	每百斤兌銀一百一十五元

胡椒類市價

胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元
胡椒	每百斤兌銀一百一十五元

土荳類市價

土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元
土荳	每百斤兌銀一百一十五元

燕窩類市價

燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元
燕窩	每百斤兌銀一百一十五元

老樹類市價

老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元
老樹	每百斤兌銀一百一十五元

甘蜜類市價

甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元
甘蜜	每百斤兌銀一百一十五元

芝蔴類市價

芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元
芝蔴	每百斤兌銀一百一十五元

米類市價

米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元
米	每百斤兌銀一百一十五元

同順機器廠特擴充營業廣告

同順機器廠特擴充營業廣告
本廠承辦各種機器，如抽水機、磨粉機、榨油機等，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

氏林施 藥水廣告

氏林施 藥水廣告
本藥水專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、瘙癢等，見效神速。每瓶一元。

林氏主人謹啟

林氏主人謹啟
本主人謹啟，本藥水係由名貴藥材製成，功效顯著，誠為居家旅行必備之良藥。

乃正式商標

乃正式商標
本商標為本廠註冊之正式商標，凡購買本廠產品者，請認明此商標，以免誤購偽品。

萬里望 總發行

萬里望 總發行
本行專營各種名酒、名茶、名藥，貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。

利興成 藥房

利興成 藥房
本藥房專營各種西藥、中藥，批發零售，一律歡迎。地址：新加坡小坡。

SHL 藥房

SHL 藥房
本藥房專營各種西藥、中藥，批發零售，一律歡迎。地址：新加坡大坡。

百昌堂 藥房

百昌堂 藥房
本藥房專營各種西藥、中藥，批發零售，一律歡迎。地址：新加坡大坡。

要聞七

瀰漫全英的反日空氣

儲安平

全國輿論一致攻擊日軍暴行
各政黨團體一致要求英政府對日採取強硬態度
教育界救濟我國被燬文化機關

倫敦訊：自從德意兩國對英宣戰以後，英倫輿論對於遠東局勢的反感，已達於極點。最近以來，英倫輿論對於日軍在華北之暴行，尤表極大之反感。英倫輿論對於日軍之反感，其表現之具體者，即在於英倫輿論對於日軍之種種批評。英倫輿論對於日軍之批評，其內容之豐富，其態度之強硬，實為英倫輿論史上所罕見。英倫輿論對於日軍之批評，其內容之豐富，其態度之強硬，實為英倫輿論史上所罕見。英倫輿論對於日軍之批評，其內容之豐富，其態度之強硬，實為英倫輿論史上所罕見。

南市一幅難民圖

上海訊：滬南抗戰，自九月份以來，英倫輿論對於日軍之反感，已達於極點。最近以來，英倫輿論對於日軍在華北之暴行，尤表極大之反感。英倫輿論對於日軍之反感，其表現之具體者，即在於英倫輿論對於日軍之種種批評。英倫輿論對於日軍之批評，其內容之豐富，其態度之強硬，實為英倫輿論史上所罕見。英倫輿論對於日軍之批評，其內容之豐富，其態度之強硬，實為英倫輿論史上所罕見。

南市一幅難民圖，展示了難民在戰火中的艱辛。圖中可見難民們在破敗的街道上行走，背景是濃煙和廢墟。文字描述了難民們的處境，以及社會各界對他們的援助。圖中可見難民們在破敗的街道上行走，背景是濃煙和廢墟。文字描述了難民們的處境，以及社會各界對他們的援助。

CINZANO VERMOUTH



露沙申
(勿囑字紅)

各界婦女
喜飲

東方代理有限公司

生醫士磨



安草度

滑大腸
清血毒
平肝健胃
補腎第一聖藥

石叻亞巴必麒麟街
盧巨謙總經理
郵箱一二五號

彭亨 英學 校演劇籌款修(葺)校舍徵信錄

八名聲譽 東昌號二白元 簡德源一百元 通文六十元 廣和公司五十元
八 陳德和五十元 紀興發五十元 永順號三十元 西發兄弟公司五十元
潘光興五十元 林有興五十元 簡德源五十元 廣源三十元 李源三十元
張三十二元 祥成二十元 裕芳二十元 文裕昌三十元 古德三十二元
裕豐二十元 鄭成二十元 裕芳二十元 裕加富三十元 古德三十二元
十元 周成萬二十元 華發號二十元 裕芳二十元 裕興號二十元 李加富
金十元 李九十元 廣源昌三十元 裕興號二十元 聯
發源車公司二十元 裕源二十元 均德號二十元 榮盛二十元 裕六
十元 李漢章二十元 甘生十元 廣安十元 張永十元 裕隆十元 陳南
十元 五桂秀元 永利和十元 裕七十元 裕德昌十元 蔡廷均十元
以上名譽券共銀一千三百七十五元
▲特別券 范福 李坤 李蘭浦 陳益 何防 全裕隆 黃運方 譚榮
黎文 萬興隆 朱裕光 榮益號 向興樓 李達 榮興號 華興號 天興
號 宏文益 和發號 三達公司 劉庚 怡興號 西柳 民興號 梁忠
合利號 以上共六名各五元 譚少庭夫人四元 顧仲之四元 以上特別券
共銀一百二十八元
▲超等券 黃安 彭道明 程榮堂 李記有 黃運 丘東桂 廖東 張友
夫人 黎新 辜慶蘭 萬和號 裕利號 郭福 振盛號 簡長 黃翠娣
范有三 紫冠南 梁儒夫人 以 超等券三元共求銀五十七元
▲一等券 裕四 羅名 蔚球號 簡廣 朱倫 應然 陳子金 黃熙 吳
金水 鍾旺 榮生南 榮發 廖十二 吳惠南 應隆 李華金 范德能
廣新 合生號 富昌號 永昌號 榮貴 胡亞好 裕興 賴發 大昌號
源源號 財記 榮昌號 源成 協發號 品香齋 黃振源 黃金 遠源號
藥業 魏太 章隆 陳朝 裕五妹 張盛 順興公司 黎慈 蕭福 張發
號 湯利 梁昌 梁國 符茂 榮珍號 金成利 裕安號 華商號 順發
號 桃園號 興公司 粵東號 吳春芳 隆興號 苗遠 區桂 茂利號
新福生 新中華 集美號 海發 葉榮文 區梅 古富 邱石東 朱英
羅德 羅石東 范和堂 鄭友 譚發號 怡其號 永隆興 仁生店 同春堂
▲普通券 李耀 潘煥 黃昌 甘水 吳昌 伍興 伍興 廖華英 彭昌
永安號 簡柏 簡奔 羅炳和 簡煥 簡乾 會三 葉金 羅日 房三

伍 潘福 潘增 李南 葉新 廖桂 杜華 周保 葉金 羅四
蘇六 楊芳 葉運 張山 藍新 廖桂 杜華 周保 葉金 羅四
楊康 王三 王才 黎盛 聯恆 王生 梁金才 林貴榮 劉庚隆 梁芳
黃寶 李五 美美號 瑞利號 寬利號 謝友 周金 曾興 梁源
妹 黃德 廖成英 湯陶夫人 李保 何樹 何珍 湯禮仁夫人 李泰
陳安 陳鏡 陳廣發 陳有 陳富 楊有 鍾水 葉九 黃德 沈橋 雷隆
黃昌 黃貴 鄭福田 鄭發 新廣合公司 黃永 陳德 陳隆 陳隆 陳
汝運生 楊德 符富 劉木生 潘進 梁五 霍二 李拾 鄭九 李慶 曾
儀 張有 華四 陳安 劉德 鄒勝 黎庭 盧芳 陳南夫人 羅才
榮振 區德 文旺 鄭福 溫柏榮 黃潘 譚強 簡伏 李天知 陳
安 廣同安 延生和 泰昌堂 成利 金少田 新泉春 元發 葉榮
榮裕 僑商 榮興號 福聚號 成利 金少田 新泉春 元發 葉榮
陳財才 李貢 羅炳廷 合興號 王錫 林天貴 宋文煥 余金純 李
簡枝 葉南 簡節 簡敬 簡添 梁福 曉勤 甘北 彭坤 葉豐
葉基 葉曉 卓國 蕭三 陳星 劉炳光 李日鳴 彭坤 葉豐
鳴 蘇榮 江樓 江樓 阮文 陳星 陳興 徐德 陳有 楊輝廷 賴三
前早廉 周備 水仙嫂 劉安 陳瑞初 許候 何二 凌培 簡南 鄭錦
葉玉 葉玉 周貴 謝榮 李記 廣同生 陳勝 邱妃人 廣生
新裕和 李福順 廣廷 石道 郭龍 陳榮 李四夫人 廣生
何炎堂 葉斯寬 廣順昌 簡箭 簡龍 簡進 簡柏發 簡百興 歐陽
簡德元 李義 簡錫 湯外 李詩章 楊杉英 李九 劉炳光 吳金水
吳金水 吳夫人 吳金水 吳金水 黃熙 黃熙 黃熙 黃熙 黃熙
宋 葉吉夫人 賴東 劉才 陳南嫂 吳炎 黃熙 黃熙 黃熙 黃熙
亞英 丁嬌 黃妹 麗興 黎林 陳華才 黃士 勢興 黃志來 何仲
苗柳 苗錦堂 第二 陳益夫人 蕭飯 梁叔 羅益 昌蘇古 昌蘇古
葉金 古生夫人 無名氏一元七角 溫七 溫南興 何能 覃海
彭五 以上普通券共求銀二百九十一元七角
本坡培英學校前劃款修繕校舍熱心家之贊助合共購券來銀二千零二士士
七元八角 如有差漏 祈為指示

關丹籌賑祖國難民登報名冊

東昌賑助銀五十元正 德興賑助銀四十元正 葉吉 劉英 蔡新 黃桂香
華興 溫秀 以上六名每位賑助銀三十元正 李九 葉冠生 郭生 鄧
義 謝蘭 趙亞好 以上六名每位賑助銀二十元正 將美生賑助銀一十
九元二角六占 聖備賑助銀一十五元 合利號賑助銀一、五元 培英教職
員賑助銀一十二元 關盛 濟生堂 源順號 裕茂 陳南 江橋 余東
賓六 詹格興 簡洲 李漢章 彭道明 李蘭儀 慶豐 黎勝 邱永安
以上十六名每位賑助銀十元正 黃金 怡樂號 廣成號 吳貴昌 永安
號 鍾旺 崇昌隆 湯國 譚少廷嬌 何妨 魏木 范範 張石有 單士
金 黃照 宋福 古常 萬梅 蘇聯樓 賴榮室 廖十六 李四 黃柳 鄭
錫 曾誠 李德發 梁國 以上共二、六名每位賑助銀五元 甘和賑助銀
黃連 溫理 廖榮 楊榮 葉銀勝 顏健森 簡片 簡只 候生 盧嶺
陳樂 以上十七名每位賑助銀三三元正 遠輝 大昌 吳燕南 何致章 劉
成長 廖有 潤甲 李時 李安 振源 榮昌 廣同生 陳和 永昌
韓 周祥垣 江有 蒙勝 邱東貴 黃全 邱秋貴 郭運芝 梁鏡鎮 黎
坤 梁仙 簡南 湯利 何二 馮瑞 黃全 李三 溫榮 羅梅 葉偉
盛 陳錦 沈慶 葉桂 老登 楊康 會清 文紅 溫榮 羅梅 葉偉
沈坡 烈日 簡伯霞 簡德光 簡德恩 羅紹 簡伙 陳金 周柱 葉景
黃三 寶華 簡益發 黎平 溫南慶 羅紹 簡伙 陳金 周柱 葉景
以上其六十名每位賑助銀二元正 陳國恩賑助銀一元五角 吳昌德賑助
銀一元五角 黃善保賑助銀一元五角 羅四賜賑助銀一元五角 徐居 封芳
簡五 黎仲魯 吳炎 葉斯寬 連 高香棧 廣平號 符大興 洪文
林 謝公 楊樹 江貴 翁牛號 簡勝 楊緒廷 廣二 周麟 洗坤 凌
培 坤記 李生 何坤 寓合成 何勝 潘廷 梁文 溫內尤 譚香
譚章甫 譚志 陸石 陸新 游發 夏連 劉耀輝 葉義 關治 葉尚
阮勝文 宣德泰 梁生 郭魁 簡北 竹成發 瑞和號 李繼 崔二 黃
桂 獨川 水島興 聚興 李榮 寶泰室 周天 慕龍 合辦號 余奎純
亞好 亞笑 陳厚才 黃勝 蔡四 曹三 岑德 陳一 梁榮廷 黃安
盧芳 王健 陳榮 符富 楊德 亞連生 郭九 李珍 盧全 岑東
陳漢 陳漢 陳漢 陳漢 張海 簡節 蔡有 黎惠 李榮 沈計 李龍 李
蔡保 簡彬 簡梅 梁華 陳佳 廖生 黃茂 晏全 沈計 李龍 李
葉羅長廿八 劉安 廿七 楊明 甘霖 慶安 孔桂 王國 譚強
梁有 李五 郭初 王秋 陳伙 覃杰 彭信 葉連 單方 張有利 胡

西 應妹 范麗 范蘭 房三 李南 關日 溫連 梁十 葉學生 彭北服
如昭 蕭進 葉坤 賴紹 溫祥 關潤 吳金 黎振 覃文 簡華 陳華
陳相祥 黃珍 沈才 楊潤 陳環 吳金 黎振 覃文 簡華 陳華
黎源 黃德 陳通 陳周 董六 黃德 古根 韋康 莫立忠 瑞發
月 郭文 葉青 張福 蔡作 李有 莫如 黃才 朱偉 彭顯 葉連
陳耀 黃延 黃連 楊外 簡謹 黃能 簡勝 林秋 張平 梁福 蔡金
梁光 賴榮 梁珍 吳隆 吳榮 賴勝 林秋 張平 梁福 蔡金
漢 梁柏 梁彰 彭華 譚標 范有 李炎 劉錫 李梅 梁文 黎武
漢 袁鴻 梁引 梁九 簡國 周啟保 葉佛生 葉米福 簡坤 沈式
黃水 張山 江江 溫河 歐伙 葉順祥 葉佛生 葉米福 簡坤 沈式
聯新 彭坤 李輝 梁九 周炳佳 林甫 黃育 蔡信 李安 沈式
保 何龍 黃榮 李業 伍 梁成 梁錦 簡南 梁錦 簡南 梁錦 簡南
廣開 江隆 陳六 彭昌 賴福 何永 吳緒 葉梅 黎水 李才
卓 魏清 興華 葉金水 林泉 簡潤江 簡潤江 簡潤江 簡潤江
邱成 雲丙垣 甘水 劉庚龍 張有 鄭鈴 葉初 以共二百九十二
每位賑助銀一元正 美新號 劉和社 劉桂白井(田南)陳榮 葉四 黃發二
蔡勝 莊銳 黃興 簡煥 劉和社 劉桂白井(田南)陳榮 葉四 黃發二
李金 吳容 袁福 葉建 廖兌 楊初 廖容 葉英 梁勳 簡
古金 駝水 榮榮 李秀 溫良 蔡坤 王獸 王仁 陳成 董榮
義 黎七 何珍 莫生 鍾福 梁禧 石地 吳光 黃毛 林才 董榮
陳四 江貴 祝福 熊洲 鍾福 楊蘭 范麟 林三妹 陳燦 鍾秀
玉英 許才 潘南 黃鼎 楊照 李興 賴興 李義 簡強 李祥 郎
蓋應 梁富 符五 蔡術 蔡利 馮潮 李嘉 楊水 鍾有 黃容
燕 原富 胡漢廷 李梯 簡書 李壽 簡迪 簡書 溫有 溫金 彭
聯文 聯祥 吳勝 廖氏 簡書 簡書 簡書 簡書 簡書 簡書 簡書 簡書
以上一百名每位賑助銀五角 孔安賑助銀七角 謝勝賑助銀六角 簡進
助銀六角 三妹賑助銀二角 勞榮賑助銀三角 勞行賑助銀三角 簡進
其收助幣一千三百三十六元九角六分 八月八號中國匯豐送中央財
部助幣四百元 仲國幣七百八十八元七角二分 八月廿三號中國匯豐
中央財政部助幣六百元 仲國幣一千一百八十八元一角五分 以上除匯
交星洲籌賑總會代轉中央行政院助幣三百六十八元四角六分 以上除匯
外尚有餘助幣計三十元零五角入下次計 祈為指示如有差漏

恭 叩 賑 賑 祖 國 難 民 委 員 會 主 席 溫 容 白

民國二十六年十二月二日

要聞八

三十八軍教導團
光榮壯烈的犧牲
自意奮鬥之戰

打飲、眼睜都打得發紅了，那理會你這一套、來盡力拔出敵人槍上的刺刀、插入侵略者的肢體、鮮血濺滿在曠野、這是手打擊的以戰有的戰爭啊、血的價值得有敵人的血液來還補。戰到了十七日的拂曉、我們居然奪得了符圖左方八個砲臺了。

索、也許可以一鼓肅下娘子關外的雪花山、使整個娘子關的戰局爲之改觀。幾十個英勇的戰士、飽受了整整晚上敵人砲彈的悲聲、於十八日的上午、將陣地移交給二十六路軍、他們才登前線奉調到後方休養補充、高執指揮官對敵部的壯嚴、亦不能不同情瞭解、而英意兩國見談判中、雖未顯現效果、然根據英意海紳士協定之精神、西英友之慈善、實能協調、則法意法亦信能解解、且法亦應亦準備、于短途、運派援兵、方轉

必能完成此種辦法與步
驟、再進一步之制、由
衆料將由斯而演進、由
日內瓦國聯會起而執行
、領事各會與國以實行
之、總意雖不加入行聯
、然得美國之合作、倘
第一步之經濟制裁實現
、已足予日本之侵略行
動以重大打擊、至完全
制裁期亦當不遠矣、復
次、英法爲準備此步發

► 中運正期快

準期每一二星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到脚轎
從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船
準期
歷十二月十五號到叻十六號往海口
香港汕頭廈門
每與輪船歷十二月十五號到叻十六號往海口
香港汕頭廈門

陳嘉庚
鐘標肥皂真
真善能去污名
不虛傳原不以上等原
料製造價格又極便宜確
能使購用者十足滿意

總代理
陳嘉庚
鐘標肥皂
TAN KAH KEE SOAP FACTORY
鐘標肥皂

轉戰解州花河等地，月餘，雄心萬丈，萬眾一心，冒著敵人的砲火前進。全團血戰兩晝夜，僅剩三四十人。

用退讓步驟緩和歐後

日本侵略暴行不停停歇

我日本。則水濱塗於其暴行之目的。自身之利益數者亦當完全撤置。且不難因之而掀起燃燒世界之火毒焰。故遠東之嚴重性。遽出於歐洲局面之上。在此種種情勢之下。站於領袖地位與重大關係之英國。自不能再置身事外。是以比京九日國公約會議滿洲時期中之奧英法義再進一步之協同。而於達充分之密切合作。愈以謀遠東除險去憂和之積極。必先致力於東亞和局。

(倫敦航訊)白德意。
日反其協定簽訂之意。世界局面。益陷於險惡尖銳化二次人類大屠殺之趨火爆發。而毀滅現代文明。在和平與中立戰爭如紙灰相繼之今日。站於低地地位之智利。發揚二十世紀之文明。因之標榜而力求彼此之間。鑒於密切聯繫合作。面抱膨脹野心之德意日等國家。亦莫不要求彼此間諷諭。謀從法

過嚴格之訓練、抗敵的情緒、燒熱了臺灣每一個青年戰士的心、從九月初發號上抗戰的火線後、平轉戰數千里、一直任平轉戰上力戰、(左)(水旁)沱河一戰中、該團團長李振南是有光榮的創傷、可是仍舊戰不退、雙十節的早上、他們始接到撤退的命令、他們是一連面前敵後西撤的一軍、點一點全團的人數、那時祇餘二千七百餘人了、三日夜的疲勞行軍、編製到達了山西省孟縣的岳家莊

烽火燃及世界

之能作者于時期之安定。始可以集中力量。迅速消滅日本侵華暴行。故對西班牙問題之解決。歐洲大陸形勢之如何。而定。英法欲三國間。已商定共同一致之步驟。此種步驟上之困難。即歐戰不再堅持而西國問題所提出主張。俾西國志圖獨立撤退。俾可迅速實現。同時英法兩國。分頭與德意交商。李維諾夫之急於達莫斯科與此問題亦負有重大關係。而歐戰院大亞拉比亞斯威之批准。

月利之戰爭以解決之。而足以斷歐戰之懸望。不致掀起戰雲紛紛於王。此次親視英倫。曾與英當局切實商榷。除非洲德殖民地作過當解決外。而大陸間現狀之完整。希特勒之慾望雖大國家。其措施稍不適當。顧慮歐洲之陷。故英法目前之政策。不能從速大舉着。亟謀於托攪中挽回人類之陷。創。奠定世界和平。消弭戰爭。從事于經濟繁榮活動與促進。使整個人類。能長久享受和平福者。在目前之環境下。

其亦極大。倘能期開展下去。亦有何利益。故英法之傀儡。欲將此為日本之僥倖。英法用讓步降而後地撤。對局面。必能持相當之救。而日本應從之撤。半官方面消息。謂比。會經另方面。因歐洲局而之緩和。而英美法蘇各諸國家。必能有密切之表示。而國際一致。以日本之違約舉行。定。然切實援助中國。以抵抗侵略。方可慢慢。

務兵等，一算上，也不過三四十人，推排於鬆散雜亂陳列的舊蘭山嶺、十日的砲擊，舊蘭山嶺上出的砲聲，大概祇剩那些砲兵了，所以响了「噠、噠、噠、噠」終不見敵軍的步兵衝來，要緊的時候晚上敵軍衝來，那時我們守山的「四十名壯士」守完了，當時，其他各線各軍隊如能相繼出發，一致動作，於敵軍變態的一把攻擊更加猛烈引起新蘭一戰，我們曾消耗子彈四十萬發，曾消耗一萬餘枚，而敵人飛機、炸彈、砲彈、槍彈的消耗，更多我數倍，足見敵門之強，為我國戰場上所罕有，舊軍戰地了升戰而後撤，舊軍戰役中不見有壯壯的奮戰，所以敵軍不容客人已佔太原，但絕不容客人佔太原，我們祇有跳着着叛亂的戰士的哀怨，而繼續過步向前，為壯烈戰勝的兄弟們復仇。

制裁裁某事

將府月某事實

或有疑心德意日反其協定，請速東之侵略暴行。

定議正完成，德必方能如行支持日本，來德方進行法之師。此實余所望德意德意日反其協定，為德德日反其協定，在德德意國，實是共同國之錢東事件，不過欲使新在歐戰方面，攫取若干利益，取政治上之優待，多聽耳，與日本之侵華，實無變動之決心。

了。那時會你這一套、來盡力拔出敵人槍上的刺刀、投入侵略者的股、鮮血淋漓在戰野、這是子打擊着以對擊的戰野、而血的債也祇有敵人、的血來還。戰到十七日的拂曉、我們終於獲得了亞蘭左右八個堡壘。同時、也奪得了魚龍、敵我的屍體、填塞了滿山滿谷、鮮血匯成了河渠、敵軍入圍的兩個聯隊、整齊的殲滅了。可是、我們青年戰士的犧牲、也甚為可觀、全國的士

娘子關外的一重關、使整個娘子關的戰局為之改變。幾個英勇的戰士、飽受了整晚上敵人砲彈的悲慘、於交戰的上午、將陣地移交給二十六路軍。他們才當面辭去調動後去休養補充、高級指揮官對該關的壯烈犧牲、周長的褒刺戰費、恩賜有加。成仁的戰士、就埋葬在出溝裏。絕望離世處、有高級指揮官親筆的題詞「民族英雄一、諒料到二千餘戰士埋骨、在經過四五天之後、乃使敵通達其目的、奠定歐洲談判中、雖未顯見若何效果、而英捷義意中、海紳士協定之精神、已對英之改善、實非困難、而英德意之間、如能協議、則法意法德、平穩能解散、且法國當局、現亦準備予以短期內、遣拉克斯、防務加強、追捕拉斯夫等國、加以緩和、而促進各個關之密切關係。此實為歐洲和平轉捩點、而撤去過去之戰幕、施滿嚴重事態發生之因素、西歐新公約之實現、或促歐洲達其目的、奠定歐洲

民國二十六年十二月二日

駐噶籌賑祖國難民委員會主席溫容白

龍川公司
 註冊商標 ☆ ☆

製造部
 南島馳譽
 上等肥皂
九入部
 出口米貨
 取佣廉宜
總發行
 星洲老爺宮街卅四至卅五號
營業總目
 歐美鐵器
 繩索油漆
 五金貨品
 一概齊備
鱷魚泥車
入口土產
極合經濟
 行情準確
供給範圍
 膠園用品
 工業用品
 鑛場用品
 建築用品

林德利顏料行

本行自辦各款漆料及無色顏料請君認明孔雀標及馬標為要

白鮮粉
WHITE ZINE POWDER

中國大天球子女馬戲團

★票價

一號六角
二號四角
特別位八角
二號二角
小童半價

★表演時間

由八點半至十一點半
抵演一場



▷ 雜技表演之一 ◁

本團自到安順路表演每晚特
蒙僑衆踴躍參觀感激之致特
於本晚更換全場最驚人動魄
的第二期最新節目併將全體
新舊演員盡量登場表演日相
無多諸君希爲早臨是荷

(地址安順路大草場)

廿六年十二月一日

(三)

準期每二星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到脚轍從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船
準期歷十二月十五日到叻十六日往海口
香港汕頭廈門

海興輪船
準期歷十二月初六日到叻初七號往海口
香港汕頭廈門

中運輪船公司
總代理石叻陳元興行
盧亞里街等處均有分行



敵艦收買漁人作漢奸

廣州廿七、航政、分、如無人爲之指導、小、盛、浮、恐、財、收、變、防、
政、委、員、以、並、聘、主、席、吳、馬、才、爲、主、江、上、危、之、爲、非、而、上、上、學、上、

此種漁民、人人皆有充任漁民之可能、因無知、易為敵所利用、為今之計、一方面必須嚴密加以限制、一方面應禁止出漁作業、昨停止作業、止出漁之影響、為以前最嚴重之問題、為地、致以擊斃、石擊	有接近之可能、減少漁民長權官吏之嚴服、使敵無機可乘、我有時救、雖然率被身亡、未嘗不可挽救、高爾察延候、予時之協助、安、此應歸我營、民抗戰、西歐、憤牛追	計之、每年可增加米食六百五十萬担以上。佔每年入口洋米一半左右、換言之、即每年又減少入口洋米一半以上、亦即每年可減少漏底六千萬元、此與國民經濟、大有裨益	限制進米、儘可減少
---	---	---	-----------

增蓋甚多、有貯三簍、日價食上白二白米者、即須改良、雖在貧賤糴米或不及上白之易于入口、但每念及前方將士前仆後繼、餓寒不飽、爲國家生存、我們幸而爲在後方工作、今日一炊一食、應念及前方、

、原定名額爲一千八百名、分期三次、每次六百名、徵調各商店員訓練、施各業公會、以先徵准各商號來會陳述困難情形、酌量酌定、故商會特先召集會陳結果、仍照原定計劃、自行編隊、經總辦則由各任職行號、統籌籌辦、請當局派員指導訓練、但當局意見、仍以召集大業爲前導、地方受訓後、若省改撤其中、受訓期滿之後、即行上學、能否易其小、出爲社會服務、殊難解決、故再、而會於十八夜開會、



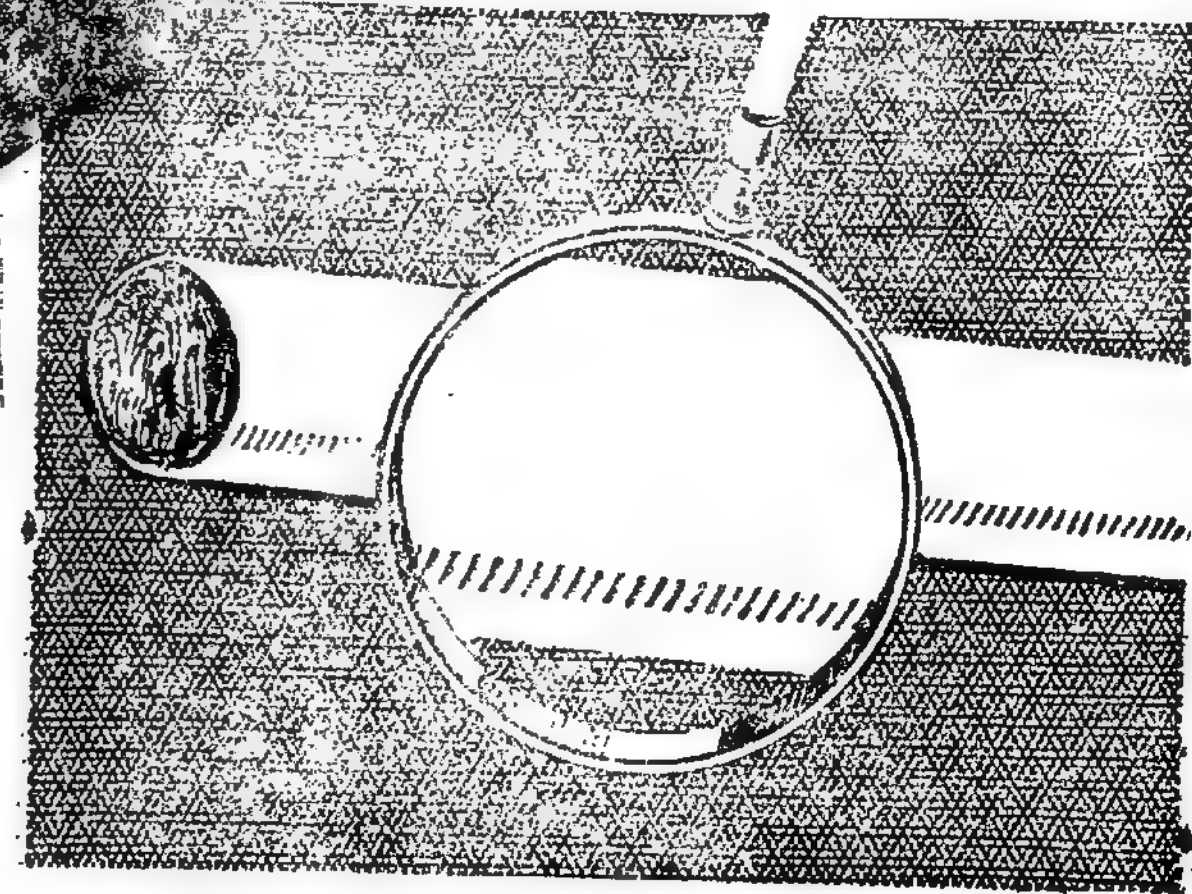
全用英國資本
及英國勞工製
造之上等出品
并用玻璃紙包
封保存新鮮



老刀牌香烟

每包六占

選擇上好煙葉用特種方法製造是故雖貴多少其代價有以過之



W. D. & H. O. Wills.
BRISTOL & LONDON.



英國製造

鹿膠滋補精

各界喜服四十餘年老牌
肉合甲乙二種維他命最豐富之滋補妙品
教享家庭快樂幸福者請速服之

老人服 中男服
老當益壯白髮紅顏 與健康康樂事相連
止咳潤肺助長壽命 補腦發氣便腎添精
中年女服 小孩服
補血潤顏乳汁勃白 消積開胃補助發育
產後諸病最易受孕 記憶力強天真活潑

各埠藥房藥店均有代售
石叻怡保會豐商店總代理



髮電髮理羅牙式

號三十九律沙士拉叻：地址
號八六八二：話電
MAISON FIGARO
93, Bras Basah Road.
折九特優來携吉廣北剪如



本店現由歐洲運到最新
式電髮機器五架技術超
保較前更加優良美化希
各界女士注意
歐人技師主理 代化燙髮
式樣華麗新穎備極華人
女界
特別減價目
六元八元十元三種

CHOCOLAX

DELICIOUS CHOCOLATE
LAXATIVE
ACTS GENTLY
PLEASANT AND EFFECTIVE



男女老幼皆宜
用之便知其妙

雙妹牌 化妝妙品

用目礼送 迎歡人人

花露水 牙膏 肥皂 化妝品



中國廣生行出品
司公泰益理代總

華僑銀行 中國銀行 啓事

前奉救國公債勸募總會宋會長電開救國公債指定星埠中國
華僑兩銀行保管負責轉發分配並已致函財政部請迅寄債票
在債票未到達以前務儘量推用臨時收據將來憑據換票以利
勸募等因茲為便利各界認購者起見已印就臨時收據六種計
分萬元千元百元五十元十元五元六種凡欲認購者請駕臨面
洽無任歡迎特此公告

天津永和裕酒菜廠啟事

啓者本號創設於前清光緒年間自設各色酒菜馳名遠近久負盛名今蒙
諸君光顧不勝感荷茲因本號已遷至新址外其舊址原址業已遷出
所有以前各處所存之貨物一概搬遷至新址內以便諸君光顧特此公告

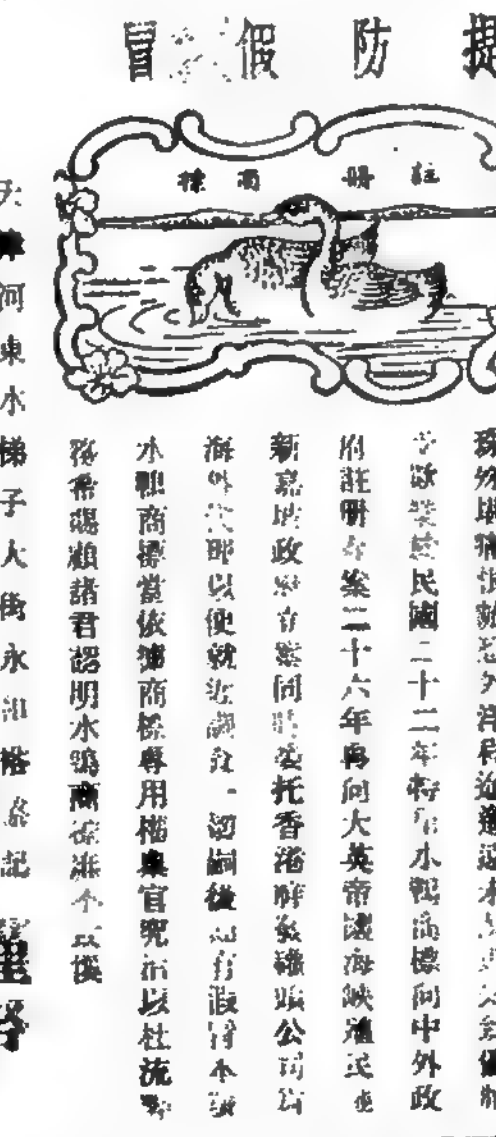
馬來亞新嘉坡中國自由公債勸募委員會分會第六次交款佈告

中華民國二十六年十一月二十二日

李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元
李學勤	四千元	李學勤	四千元

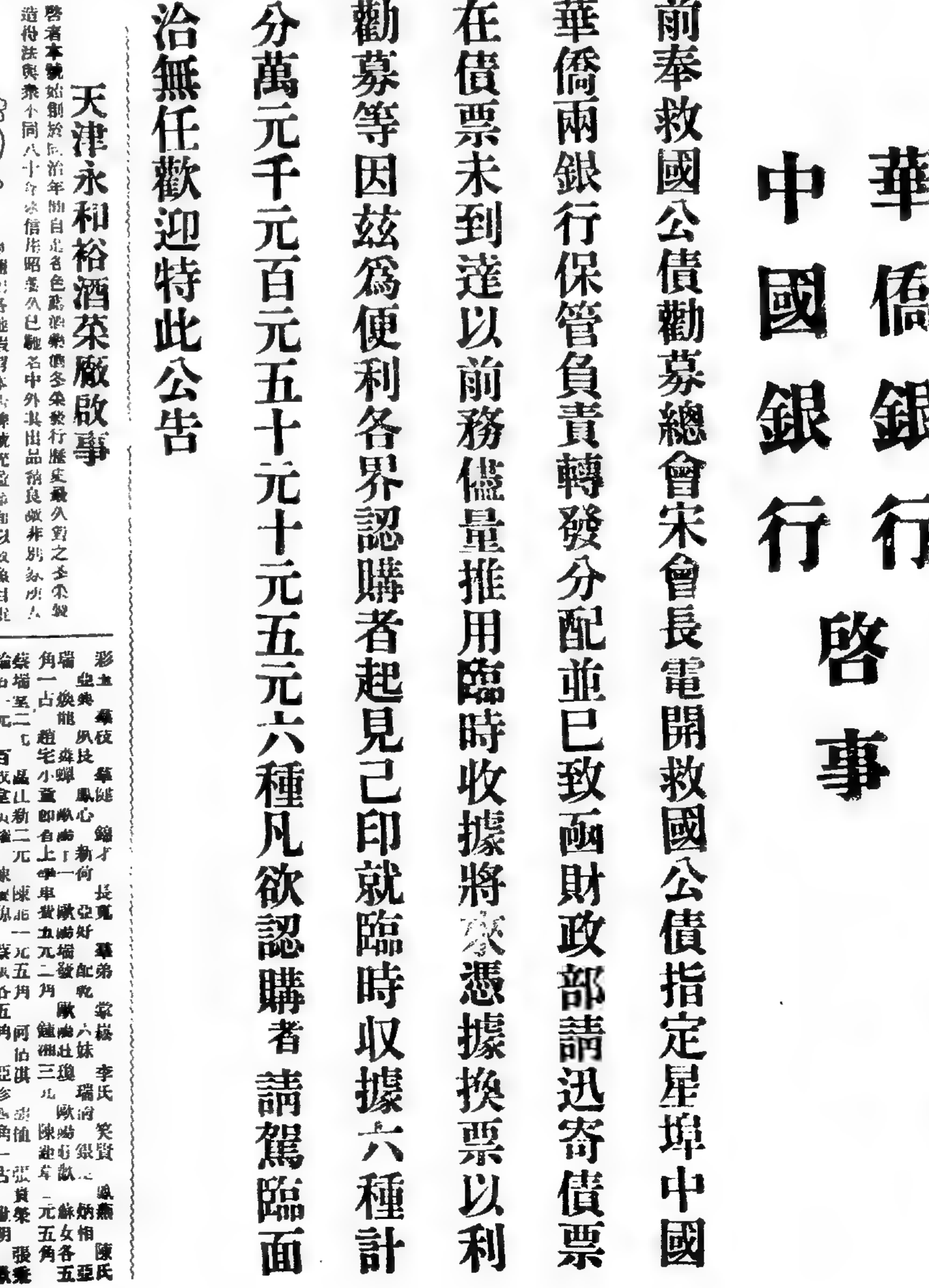
德國萬壽果

德國萬壽果



德國萬壽果

德國萬壽果



第 次 特 別 捐

仕林河演劇籌賑祖國難民蒙

梁新 秦桂南 鄭光燦 羅慶 吳周 羅英 羅日明 吳端 梁杏 陳

進支數列左

鹿叻仕林河與油子園籌賑祖國難民分會啓

(第六號) 每份兩占

敵機拋炸石龍

●本報上江陰訊：或江陰炮台發炮準確
（海軍）江陰砲台，故使過去內
方面敵艦無受威脅，除沉沒砲艦一艘外
尚有七艘，艦重砲重，中包有本長是
大艦艦長因陸演發誤，損失重六，可
以出。

對存款戴文^瑛財政去銀六十四元三角

上下和合

林良臣查合

正主席劉明候

副主席張俊三

財
政
戴
文
(彙)

中華民國二十六年十二月三日

庇叻仕林河與油子園籌賑祖國難民分會啓

總匯新報

中華民國二十六年十二月三日

中華民國二十六年十二月三日

（第六號） 每份洋一角

宋美齡女士名著

「抗戰期中觀感錄」



雖說救中國須靠中國自身之努力，但是歐西列強也應擔負一半責任。尤其是英美，因為中國人口的減少，經濟窮困，也就是世界的損失，列強在上海的虧損，已達幾百萬元之譜。

文英著原
報新匯總
權版有專

蔣夫人對於最近所發的電訊，不曾詳細敘述出南京的情勢，她覺得非常抱歉，但是她說，那是不能避免的。因爲要維持南京的嚴肅局面，不得不實行封鎖一切，給予日本以嚴厲的打擊。在統籌規劃的時期，當然不能不考慮到一切事件。

我機大事轟炸黃浦江

並在上海空際散放傳單勸國人堅忍
我軍自信必能克復上海

（本報上海三日電）今晨我國飛機十餘架，飛至黃浦江上空，大轟炸日本艦隊，尤其側重於轟炸正在修理中之長門陸奧兩巨艦。轟炸詳情現尚未悉，但據傳稱：又數艘日艦被我機炸傷，至少有一艘瀕於沉沒。

上海南京路炸彈爆發

巡遊敵軍四散奔逃

（上海三日電）敵軍今晨巡遊，當行經南京路時，在華人百貨商店附近，有一小型炸彈突然爆發，敵軍隊伍立即散亂，紛紛向各方奔逃。

（上海三日電）該炸彈爲一華人所有，當其巡遊時，被其發現，遂將炸彈擲向敵軍，炸彈在敵軍隊伍中爆發，造成多人受傷。

上海敵軍巡邏

昨越過滬西英防區

（上海三日電）上海巡邏隊，昨日下午一時，越過英軍駐紮之西防區，與日軍佔領區境內，由英警署官一人，率領步兵四名，候於邊界，引領日軍前進。據日軍代表言，在各報記者包圍中，日軍此舉之目的，只係將王渡之日軍，移至虹口云。

（上海三日電）當第一次巡邏日軍在公共租界，排隊前進時，其首先願現在觀衆前之英人，在滬經營之紀元已陳述，松井傲然橫行英美抗議。

日軍進入英軍西防區

英人在滬經營之紀元已陳述

（上海三日電）路透記者，昨在英軍西防區目擊日軍列隊前進，發生一種感想。日軍此次進入英防區，係以象徵上海英百年來經營之紀元，已爲人城市之紀念，已爲陳述。日本步兵，頭戴鋼盔，大搖大擺，列隊前進之際，充分表現其自視爲戰勝軍之神氣。日陸軍司令松井，傲然橫行英美司命之抗。

敵機拋炸石龍

平湖附近射落敵機一架

（上海三日電）敵機多架，今晨在廣九鐵路平湖附近，全被射落。此外，復在東頭附近，擲彈一枚，死傷人數未明。據悉：敵機一架，被擊墜於平湖車站。

（上海三日電）英防區，其目的不獨爲對華方炫耀武力，且欲對華方表示其英美兩國之實力之威信。據悉：在西南防守地帶中，有一軍人等，持日軍之經過，其中包括報界人員，攝影記者，及英國駐德皇軍官觀戰者多人。及外國男女均盛穿和服，乘羅馬車而進。當日軍縱隊行至營長，馳馬率隊行過公共租界之邊境時，日人揮旗歡呼，萬歲。英軍皇軍之站崗士兵有時向日軍作不自然之敬禮。日軍有答禮者，在亦有不答禮者。在邊境之英軍營房外，亦有德威州軍隊站崗，該路距離日軍遊行隊約有半里之遙。

我勇敢空軍

爲國作壯烈犧牲

（本報上海三日電）南京訊：日前我重轟炸機四架，空襲江陰方面之敵艦隊，時敵艦猛烈炮火，合正急，情勢殊危。我勇敢戰士，奮不顧身，飛行極低，向敵艦投彈準確，使我四敵方遭受重創。江陰之圍遂解，但我四架重轟炸機中，祇一架安然飛返，其餘三架，皆爲國作壯烈之犧牲矣。

江陰方面日艦

過去三日內被炸燬七艘

（本報上海三日電）江陰方面，敵江陰艦隊，發炮準確，加之空軍助戰，致使過去三日內，該方面敵艦受重創，除沉沒炮艦二艘外，尚有七艘巨艦重創，其中包括日本最大戰艦長門號。損失之重大，可以想見。

（本報上海三日電）據可靠方面傳出消息，日軍當局態度稍緩，擬承認南京全安區，但須視當時環境而定。

擬承認南京全安區

但須視當時環境而定

（本報上海三日電）據可靠方面傳出消息，日軍當局態度稍緩，擬承認南京全安區，但須視當時環境而定。

（本報上海三日電）據可靠方面傳出消息，日軍當局態度稍緩，擬承認南京全安區，但須視當時環境而定。

周上士聲呼諸公愛國
盡量買公債竭力勸銷公債

華僑俱樂部

部友林鴻殺敵國決議追悼

國泰、昌隆號、莊生指、周
 等。各助叻六十三銀磅
 八分。濟濟多士。共百數
 一衆。前何文瀾君司儀
 全體肅立。禮聘僑後
 智仁董崇業陳榮生
 之國族。首先主席。樂
 南君致歡迎詞。次請嘉
 賓蒞演講。樓連我園長
 蒞。於此。散散。發揚潤
 至。並未登壇同儕。周
 業。莊。勞仲明。黃大
 本城小坡二馬路門牌二
 百三十三號華僑俱樂部
 於昨日。午八點半鐘
 開會。到會。計到貴
 有。中光。韓錄三。等爲
 舟。學海。陳家寶。傅
 鼎。林日。吳。同
 兆。林。李鳳翔。王
 謙。陳信亨。侯文
 韓。卓。符蘭生。陳
 輝。韓。韓。黃
 輝。韓。韓。黃

爲本都郡縣應酬應有的
 事實。以及選舉明。其
 監委登。若山。解決之

欲挽救
 危亡
 財產
 救國公債

性命財產 應速購

國購買自由公債。同時努力勵銷自由公債。其演劇之昨日王聖所獻漢江歡迎會席上鄭君所述大同小異。茲不贅錄。鄭氏詞筆。愈而演說者。有至保參議與吳錫昌君。莊諧兼備博得掌聲不已。最後并請呂六麟先生開黃土人市演講熱心堅築南門再起而補穴幾句。大意亦爲諸同儕團結。盡量買債。嗣後多體攝影直至下午五時餘方告散會。

中華總商會
之歡迎總會。到會一如上述踴躍。并有美蓉等

林鴻萬、蘇定邦、陶淵洲、脫服剛、方繼和、符相謙、符國興、郭厚民、譚循風、何余章、陳戈丁、詹尊川、韓津華、陳大鴻、陳傳璣等百數十人。濟濟一堂。爲兒孫盛。一舉清中光君爲主席。吳卓回君爲紀錄。陳家宜爲司儀行禮如儀後。首由主席致謝開會詞(略)謂諸君今纔是本俱樂部第一次的部員大會諸君今晚能踴躍蒞會兄弟感戴焉特快慰此佈的意義而五大因

位後兄弟更應加敬諸之發展云。繼以報告之需務狀況(從略)。年三君提議於本屆之選舉票。應由郵票寄投入票箱。或所投之票托人帶來。有相當證明者方爲有效。張學君附議。全體贊成通過。乙。陳家宜君提議本部在戰場壯烈犧牲。查友林鴻強君因返國抗敵。一考過之縣級及一縣婦極可憐啊。本部願開追悼會及撫卹其家屬

冬季賽馬第一日
首獎三五九五四

昨日爲怡保冬季業餘賽馬之第一日。其總獎金爲二萬九千二百卅四元。食量日天氣朗清。蒞場觀者甚形踴躍。其賽八場。結果號數如下。

第一獎 三五五八四
第二獎 二九二五三
第三獎 三一八四一

入圍者計有三八八一六。二七三九。二零八一四。三五六九零。四二四三。二一八二零。二四二八八。

救急扶危
六神水

總發行雷大一二助發行

獲當局批准

▲ 新嘉坡中華僑商登記公會 籌備迄今數月 繼於近日 獲當地政府批准註冊 在該公會經定明日（星期日）晚七時 召集會員大會 討論籌備正式舉行成立典禮事宜。

英美股市仍弱

助市矯弊復俗

錫價再起 一元二二五

昨市。今日英美中於依舊靜軟。據金提電訊報告。倫敦前日午後。市況靜軟。現貨及定期貨。亦再落打望。道僑商人略略活些。市情轉鬆。但至收盤時。仍覺疲弱。現貨值七便士。二月期貨值七便士七打里。三月期貨值七便士二打里。二月期貨值七便士三打里。七月期貨值七便士半。

約市靜穩。近期貨跌落半打里。道收市時稍。唯市況仍靜。現貨及定期貨轉升半打里。現值一角五占。二月期貨值一角五占一打里。六月期貨值一角五占二打里半。

城市轉穩。人心安妥。便丹力滿期貨值升一厘額。華人趨至亦起。打里。餘半。

新嘉坡華僑賑祖國難民會

新嘉坡華僑籌賑祖國難民委員會啓

莉莉電髮美容室

以最新絲之技師。設甚美漆板安金之新式
器。專為女界電製各國新妝波紋。諸君曾
電聲。而留有不良印象者。請到敝處一試。
有令你想不到的滿意！

新嘉坡大坡武極巴板街二十八號
(即四排坡廣西街怡和軒俱樂部對面)

注意實情

啓者敝號所出品之青芝蘭嘜及紅芝蘭嘜大白米因
 前蒙得法探運認真所以得市井無所不美茲蒙
 止假冒計早已確定新嘉坡陳及意等狀師爲常年法
 律顧問並料理註冊總登意報業已有年近聞有等貪
 利無恥之徒逐次假冒本號內標在市面混售其
 所假冒之內標紙張花紋似是而非甚易辨別敝號得將其
 正內標交由狀師轉付暗探隨在稽查以期破獲倘有
 人能知作偽之機關及承售者果爲何人請向本號代
 理處報告引探指拿訊明有據者願謝花紅銀二百元
 倘敢以待幸折留意是望 暹京兩發利火藥市年
 同德及意等狀師石叻監律與米行吳祥和成記啓

總代理星洲
 吳祥和號
 街盤律

總代理星洲
 吳祥和號
 街盤律

神農嬰孩平安散

本品能治小兒消化
不良出牙發熱腸胃
痼痛急性瀉痢等症
育兒所當備

各埠代理均有
星嘉坡小坡
神農藥房監製

椰市轉穩

庄司令

據悉：據駐紮馬六甲司令。上庄。情平穩。總庄起。司令。椰市近形變。但市價。無。無。包。水市亦。行情安。上庄。包。六。亦有。四。五。昨。退。因買水。椰。上。三。令。士。總庄每。六。士。本坡上庄。担。角。總庄每担四元二角半。

粉乏市靜

今日情又按落

預我粉。今日。口。粉。情。跌。息。粉。再。數。日。因。應。故。有。價。低。交。數。貨。本。日。報。中。之。情。下。歐。洲。之。粉。限。司。令。本。坡。牙。粉。每。担。二。元。五。角。半。預。庄。粉。每。担。二。元。五。角。粉。每。担。二。元。五。角。

米市雖趨緊

近日源稀少

米市。今。止。米。價。化。米。再。落。一。元。中。上。米。及。小。米。米。源。背。助。市。挽。向。米。之。米。亦。開。於。控。本。日。跌。至。三。四。元。額。惟。賣。米。者。挽。小。米。既。可。人。後。市。挽。觀。屋。及。源。漸。稀。底。多。而。本。日。亦。僅。到。二。包。新。米。亦。漸。稀。有。將。本。日。市。價。下。詳。列。如。左。一。百。五。十。八。元。華。義。棧。青。龍。二。百。四。十。三。元。陸。興。棧。此。牙。虎。二。百。三。十。二。元。又。德。一。百。卅。一。元。陸。興。棧。新。米。一。百。六。十五。元。陸。興。棧。紅。印。一。百。卅。四。元。華。義。棧。印。一。百。廿。八。元。振。源。盛。青。龍。一。百。六。九。元。福。和。島。目。銀。一。百。六。十。五。元。永。利。藍。橋。魚。新。一。百。六。十七。元。

南椒島椒轉跌

椒市極度疲軟。奄奄。因。去。緊。滯。氣。力。振。作。據。今。晨。電。報。南。榜。島。椒。跌。半。打。里。餘。吳。立。叻。市。行。已。于。昨。降。至。一。半。今。日。勉。強。維持。今。日。市。價。如。下。歐洲。文。島。白。椒。每。磅。三。便。士。六。打。里。南。榜。島。椒。每。磅。二。便。士。三。打。里。華。本。坡。文。島。白。椒。每。担。十四。元。士。庫。庄。白。椒。每。担。十三。元。五。角。又。島。椒。每。担。八。元。五。角。

萬人渴望

同興鐵造盼的出品商

與我們僑胞相見



各埠洋貨店均有出售

電話或三三三

[illegible]

